高教考试用书 大纲配套真题

高教版 2016

# 考研英语 十年真题 完美解析

主 编 王译博

高等教育出版社

○ 凭书后增值服务卡登录中国教育考试在线 www.eduexam.com.cn 获得更多增值服务



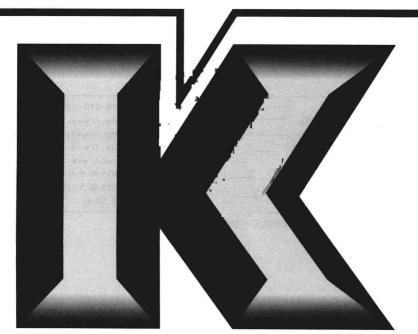
# 考研英语 十年真题 完美析

2016 KAOYAN YINGYU SHINIAN ZHENTI WANMEI JIEXI

主编 王译博 副主编 管毓红 杨明 吴质洁

高等教育出版社·北京

○ 【凭书后增值服务卡登录中国教育考试在线 www.eduexam.com.cn 获得更多增值服务



### 图书在版编目(CIP)数据

2016 考研英语十年真题完美解析/王译博主编. --北京:高等教育出版社,2015. 5 ISBN 978-7-04-042587-1

I.① 2… Ⅱ.① 王… Ⅲ.① 英语-研究生-人学考试-题解 Ⅳ.① H319.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 077187 号

策划编辑 杨挺扬

责任编辑 杨挺扬

封面设计 王 洋

版式设计 余 杨

责任校对 刁丽丽

责任印制 刘思涵

出版发行 高等教育出版社 咨询电话 400-810-0598 址 北京市西城区德外大街4号 http://www.hep.edu.cn 邮政编码 100120 http://www.hep.com.cn 印 刷 山东鸿君杰文化发展有限公司 网上订购 http://www.landraco.com 开 本 787mm×1092mm 1/16 http://www.landraco.com.cn 印 张 31.5 版 次 2015年5月第1版 字 数 1000 千字 次 2015年5月第1次印刷 町 购书热线 010-58581118 定 价 59.00 元

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换

版权所有 侵权必究

物 料 号 42587-00

全国硕士研究生招生考试英语(一)是为高等学校和科研院所招收硕士研究生而设置的具有选拔性质的全国招生考试科目,其目的是科学、公平、有效地测试考生对英语语言的运用能力,评价的标准是高等学校非英语专业本科毕业生所能达到的及格或及格以上水平,以保证被录取者具有一定的英语水平,并有利于各高等学校和科研院所择优选拔。

因此,英语(一)的试卷难度高于英语(二)(适用于专业硕士)试卷难度。为了便于考生更好地准备考试,我们特此将近十年的考试真题加以汇编,对文章和题目配以中文翻译,并从命题和答题的双重角度对文章和题目进行分析。同时,为了考生在备考过程中能够提高自身的英语能力,我们还做了以下工作:

- 一、将每篇文章中出现的重要词汇详细注解。这不仅有助于考生掌握词汇的基本含义,还能帮助考生理解词汇之间的关系,如同义词、近义词、反义词等;熟悉词汇之间的搭配关系,如动词与介词、形容词与介词、形容词与名词等;了解词汇生成的基本知识,如词源、词根、词缀等。
- 二、对每篇文章中出现的长难句进行结构分析。这有助于考生熟练地运用各种语法知识, 准确地理解文章的意思,并将其译成中文。这些基础语法知识包括:
  - ① 名词、代词的数和格的构成及其用法
  - ② 动词时态、语态的构成及其用法
  - ③ 形容词与副词的比较级和最高级的构成及其用法
  - ④ 常用连词的词义及其用法
  - ⑤ 非谓语动词(不定式、动名词、分词)的构成及其用法
  - ⑥ 虚拟语气的构成及其用法
  - ⑦ 各类从句(定语从句、主语从句、表语从句等)及强调句型的结构及其用法
  - ⑧ 倒装句、插入语的结构及其用法
- 三、对每篇文章的来源和背景加以介绍。这有助于考生读懂选自各类书籍和报刊的不同类型的文字材料,还能提高考生阅读与学习或工作有关文献资料的能力。
  - 四、在写作范文中加入了高分考生的作文,以便为考生树立榜样,发现差距,迅速提高写作能力。五、配有试题册,方便考生模拟训练。

学术型研究生的培养目标是高层次学术研究型专门人才,英语则是世界主要自然科学和社会科学文献的语言载体,因此,考生要通过考试来提高自身的英语能力,以便更好地进行学术研究,实现研究生培养的目的。

本书在编写过程中得到了国内多所著名高校专家教授的指点和肯定,同时得到高等教育出版社的大力支持,在此表示感谢。

# 目 录

# 2015 年真题解析

# Section I Use of English

一、题源分析

这篇阅读理解材料选自 International Business Times(《国际商业时报》)2014 年 7 月 15 日刊登的一篇标题为 DNA of Friendship; Study Finds We Are Genetically Linked to Our Friends(《DNA 友谊:研究发现我们在基因上和我们的朋友有联系》)的文章。

二、真题及译文

# 真题 >>>>>

- (1) Though not biologically related, friends are as "related" as fourth cousins, sharing about 1% of genes.
  (2) That is 1 a study, published from the University of California and Yale University in the *Proceedings of the National Academy of Sciences*, has 2.
- (3) The study is a genome-wide analysis conducted 3 1,932 unique subjects which 4 pairs of unrelated friends and unrelated strangers. (4) The same people were used in both 5.
- (5) While 1% may seem 6, it is not so to a geneticist. (6) As James Fowler, professor of medical genetics at UC San Diego, says, "Most people do not even 7 their fourth cousins but somehow manage to select as friends the people who 8 our kin."
- (7) The study \_9\_ found that the genes for smell were something shared in friends but not genes for immunity.
  (8) Why this similarity exists in smell genes is difficult to explain, for now. (9) \_10\_, as the team suggests, it draws us to similar environments but there is more \_11\_ it.
  (10) There could be many mechanisms working together that \_12\_ us in choosing genetically similar friends \_13\_ "functional kinship" of being friends with \_14\_!
- (11) One of the remarkable findings of the study was that the similar genes seem to be evolving 15 than other

# 全文翻译 >>>>>

虽然没有生物学上的联系,朋友之间有约1%的相似基因,这相当于第四代表亲之间的基因相似度。这就是加利福尼亚大学和耶鲁大学发表在《美国国家科学院院刊》上的一项研究的结论。

这项研究对 1,932 位独特的受试者进行 全基因组分析,对几对基因不相关的朋友和 陌生人进行比较。同一个人在两组实验中都 可以做样本。

虽然这 1% 或许看起来微不足道,但是遗传学家可不这么认为。加州大学圣选戈分校的医学遗传学教授詹姆斯·福勒说:"大多数人甚至不认识他们的第四代表亲,但却选择了那些和我们基因相似的人作为朋友。"

研究还发现,朋友之间有着相似的嗅觉基因,但免疫基因却不一样。至今仍难以解释为何嗅觉基因会相似。研究人员说,这可能是因为具有相似嗅觉基因的人容易被相似的环境吸引。但并不止如此。或许是很多机制的共同作用,驱使我们选择基因相似的朋友,而不是牵扯到利益的"实用关系"朋友。

这项研究有一个了不起的发现:相似的 基因似乎比其他基因进化得更快。对此进行 研究也许有助于解释过去3万年中人类为什 genes. (12) Studying this could help <u>16</u> why human evolution picked pace in the last 30,000 years, with social environment being a major 17 factor.

(13) The findings do not simply explain people's 18 to befriend those of similar 19 backgrounds, say the researchers. (14) Though all the subjects were drawn from a population of European extraction, care was taken to 20 that all subjects, friends and strangers, were taken from the same population. 么会加速进化,社会环境起了主要作用。

研究人员说,这项研究没有简单地解释 (为何)人们对种族背景相似的人有友好的倾 向。尽管所有的实验对象都拥有欧洲血统, (研究者们)仍然悉心确保所有的受访者、朋 友和陌生人都来自于同一种群。

# 三、 文章结构

本文主要探讨了基因在交友和人类进化过程中的作用。

第一段:研究结论指出朋友间有1%的基因相似。

句(1)指出朋友间的基因相似度等同于第四代表亲,句(2)说明这项结论的来源。

第二段:对研究进行了介绍。

句(3)(4)说明了研究测试的人数和方法。

第三段:指出1%的相似基因使人们成为朋友。

句(5)指出1%的相似基因从遗传学来看是不可小视的,句(6)表达我们选择基因相似的人当朋友。

第四段:相似基因在交朋友中的作用。

句(7)(8)(9)指出朋友间有相似的嗅觉基因,或许是因为相似的嗅觉容易把他们吸引到共同的地方。句(10)指出人们能成为朋友或许不单是因为基因相似而是很多机制的共同作用。

第五段:相似基因在人类进化加速中的作用。

句(11)指出相似基因进化得更快,句(12)指出或许可以解释人类进化加速的原因。

第六段:研究没有解释为何人们会对同种族背景的人友好。

句(13)同上,句(14)说明实验对象来自同一种群。

# 四、答案及解析

### 1. 【答案】A

【考点】疑问代词辨析

【详解】题干中过去分词短语 published from the University of California and Yale University ... 作后置定语,修饰 study,而真正的句子主干是 That is \_1\_ a study has \_2\_,简化后的句子可以让我们清晰地看出第一题要说的是研究(study)的具体内容(what)不是方式(how),也不是原因(why),更不是时间(when)。

### 2. 【答案】B

【考点】动词辨析

【详解】根据简化的句子 That is what a study has \_\_\_2 \_\_ 来解题。题目选择的动词是说明 study 怎样才有了上面 what 表示的内容。所以此题选择 concluded,"推断;得出结论"。其他的动词均不符合要求。

### 3. 【答案】D

【考点】介词辨析

【详解】根据题干 The study is a genome-wide analysis conducted \_3\_1,932 unique subjects 的要求,所选择的介词能用在 conduct "实施;进行"之后,又要与 subject 搭配,所以这个题目应该选择 on,表示"针对……,就……"。

### 4. 【答案】C

【考点】动词辨析

【详解】该空所在的句子是 which 引导的定语从句修饰 study, 意思是:对几对基因不相关的朋友和陌生人

进行\_\_\_\_。因为"研究"的内容是关于朋友间基因上的相关性问题,所以完整的意思应该是:对几对基因不相关的朋友和陌生人进行比较。所以最佳答案为 compared。

### 5. 【答案】C

### 【考点】名词辨析

【详解】第5题空前的单词是 both,表示"两者都……"。而上文中提到两者的只有 unrelated friends 和 unrelated strangers,即这项研究的两种样本。

### 6. 【答案】A

【考点】形容词辨析和让步关系

### 7. 【答案】C

【考点】动词辨析和转折关系

【详解】原文意为:大多数人甚至不\_\_\_\_\_\_他们的第四代表亲,但却选择了那些和我们基因\_\_\_\_\_\_的人作为朋友。even"甚至"这个词提示我们填入的词必须满足前后句之间的转折关系,四个选项代入,只有[C]选项符合上下文语义。

### 8. 【答案】D

【考点】动词辨析和转折关系

【详解】原文意为:但却选择了那些和我们基因\_\_\_\_\_\_的人作为朋友。根据全文的主题:基因上的相似性,可知本题选择[D]。

### 9. 【答案】B

【考点】副词辨析

【详解】句子开头用 The study ...,显然这是对上文话题的继续阐述,前文指出研究发现朋友与我们有 1% 的基因关系,而此空所在句 the genes for smell were something shared in friends 进一步详细讨论该话题,前后 之间是顺接关系,故答案为 B。

### 10. 【答案】D

### 【考点】副词辨析

【详解】空格处要求填入一个能够体现前后两个句子逻辑关系的副词,空前的句子谈到"为什么在嗅觉基因方面存在相似性还很难解释",空后却紧接着对此得出一个相关结论,所以此结论只能是一种不确定的推测,故答案为[D]。

### 11. 【答案】B

### 【考点】介词辨析

【详解】题干中比较结构省略了 than 和其后所带的具体比较对象,所以容易使考生误认为此空是要补全 more 的某种结构。实际上这里的 it 作逻辑主语,题目选择 to,表示"对于……而言"。

### 12. 【答案】D

### 【考点】动词辨析

### 13. 【答案】B

### 【考点】逻辑关系

【详解】空前说选择基因相似的朋友,空后说具有"实用关系"的朋友,可知前后为对立关系,并且根据文章主题可知,应该是肯定前者而否定后者,可锁定[B]选项。[C]选项 regardless of "不管"表让步关系,干扰性较强,但文章更强调取前舍后,因此排除。

### 14. 【答案】C

【考点】名词辨析

【详解】根据前文 functional kinship"实用关系"可得出[C]选项 benefits"利益",前后形成呼应。

### 15. 【答案】A

【考点】副词辨析

【详解】该句为:evolving \_\_\_\_\_ than other genes"比其他基因进化得\_\_\_\_\_"。根据同词复现,我们找到该段第二句话 human evolution picked pace in the last 30,000 years,意为:人类进化在过去 3 万年间提速。[A]选项 faster 与下文 picked pace 形成呼应。

### 16. 【答案】D

【考点】动词辨析

【详解】此句意为:研究可以帮助我们\_\_\_\_\_\_人类进化加速的原因,那么正确答案应该选择 understand "理解"。

### 17. 【答案】B

【考点】形容词辨析

【详解】原文中 help, pick pace 这两个词表达的都是积极的含义,因此此处需要填入一个带有褒义感情色彩的词,只有 contributory"贡献的"符合题意。

### 18. 【答案】A

【考点】名词辨析

【详解】本文的主旨重在解释人们在交朋友时不自觉的一种倾向,而非通过人为的有意识的举动来选择朋友。因此正确答案为[A]。

### 19. 【答案】C

【考点】形容词辨析

【详解】此题选择的根据在于后文中的 a population of European extraction 和 from the same population。 这两处信息提示我们题目中提到的相似背景是指人们的民族或者种族背景。

### 20. 【答案】A

【考点】动词辨析和让步关系

【详解】动词势必要看前后搭配。see that 构成固定词组,意为"务必使……",符合文义,即:即使所有的受访者都拥有欧洲血统,(研究者们)仍然悉心确保所有的受访者、朋友和陌生人都来自于同一种群。

# 五、 重点词汇

1. biological adj. 生物学的;生物的;与生物学相关的;有血亲关系的

【记】biology n. 生物学

- 【例】 Join the Club is filled with too much irrelevant detail and not enough exploration of the social and biological factors that make peer pressure so powerful.《加入俱乐部》里面有很多不相关的细节,对使同龄群体压力如此强大的社会和生物因素的探索不够。
  - 2. conduct v. 组织;安排;实施;执行

【记】v. 指挥,带领,护送

- 【例】It would use a particular case to conduct a broad review of business-method patents. 它将利用一个特别案例对商业方法专利进行广泛的审查。
  - 3. unique adj. 独特的,稀罕的;独一无二的
  - 【记】n. 独一无二的人或物
- 【例】We aim to be objective, but we cannot escape the context of our unique life experiences. 我们力图保持客观,但无法摆脱自身独特的阅历背景。
  - 4. conclude v. 推断;作结论

- 【记】n. conclusion 结论
- 【例】 Concluding paragraphs demand equal attention because they leave the reader with a final impression. 段落结尾同样也需注意,因为结尾的段落将给读者留下最后的印象。
  - 5. genetically adv. 从遗传学角度;从基因方面
  - 【记】gene n. 基因
- 【例】This success, coupled with later research showing that memory itself is not genetically determined, led Ericsson to conclude that the act of memorizing is more of a cognitive exercise than an intuitive one. 实验的成功以及后续的研究都表明,记忆力本身并不是由遗传决定的。埃里克森由此得出结论:记忆行为与其说是一种直觉活动,不如说是一种认知活动。
  - 6. remarkable adj. 卓越的;非凡的;值得注意的
  - 【记】remark 备注,注意,评论
- 【例】Owing to the remarkable development in mass-communications, people everywhere are feeling new wants and are being exposed to new customs and ideas, while governments are often forced to introduce still further innovations for the reasons given above. 得益于大众传媒的显著发展,各地的人们不断体会到新需求,而且不断接触新的习俗和思想。而政府也常常为此提出更多革新。
  - 7. extraction n. 取出,抽出;血统
  - 【记】extrat v. 抽取,摘录
- 【例】All the subjects were drawn from a population of European extraction. 所有的实验对象都拥有欧洲血统。

# Section II Reading Comprehension

Part A

### Text 1

# 一、 题源分析

这篇阅读理解材料选自 The Guardian(《卫报》)2014 年 6 月 4 日刊登的一篇标题为 Is the Writing on the Wall for all European Royals?(《所有欧洲皇室注定要失败吗?》)的文章,主要讨论了西班牙胡安·卡洛斯国王退位这一事件对欧洲诸多皇室的影响,尤其是对英国皇室的影响。

# 二、真题及译文

# 真题 >>>>>

- (1) King Juan Carlos of Spain once insisted "kings don't abdicate, they die in their sleep." (2) But embarrassing scandals and the popularity of the republican left in the recent Euro-elections have forced him to eat his words and stand down. (3) So, does the Spanish crisis suggest that monarchy is seeing its last days? (4) Does that mean the writing is on the wall for all European royals, with their magnificent uniforms and majestic lifestyles?
  - (5) The Spanish case provides arguments both for and

# 全文翻译 >>>>>

西班牙国王胡安·卡洛斯曾坚称:"君主是不会退位的,直到终老。"但不断曝光的王室丑闻和欧洲大选中左派势力的强盛迫使这位陛下不得不自食其言退位。如此说来,西班牙宪政危机是否暗示着君主制的末日?是否意味着欧洲所有的皇室都已大难临头,他们华丽的制服和令人尊崇的生活方式将会终结?

西班牙(君主退位)的例子为支持和反对 君主制的人都提供了论据。当公众意见发生 against monarchy. (6) When public opinion is particularly polarised, as it was following the end of the Franco regime, monarchs can rise above "mere" politics and "embody" a spirit of national unity.

- (7) It is this apparent transcendence of politics that explains monarchs' continuing popularity as heads of state. (8) And so, the Middle East excepted, Europe is the most monarch-infested region in the world, with 10 kingdoms (not counting Vatican City and Andorra). (9) But unlike their absolutist counterparts in the Gulf and Asia, most royal families have survived because they allow voters to avoid the difficult search for a non-controversial but respected public figure.
- (10) Even so, kings and queens undoubtedly have a downside. (11) Symbolic of national unity as they claim to be, their very history—and sometimes the way they behave today-embodies outdated and indefensible privileges and inequalities. (12) At a time when Thomas Piketty and other economists are warning of rising inequality and the increasing power of inherited wealth, it is bizarre that wealthy aristocratic families should still be the symbolic heart of modern democratic states.
- (13) The most successful monarchies strive to abandon or hide their old aristocratic ways. (14) Princes and princesses have day-jobs and ride bicycles, not horses (or helicopters). (15) Even so, these are wealthy families who party with the international 1%, and media intrusiveness makes it increasingly difficult to maintain the right image.
- (16) While Europe's monarchies will no doubt be smart enough to survive for some time to come, it is the British royals who have most to fear from the Spanish example.
- (17) It is only the Queen who has preserved the monarchy's reputation with her rather ordinary (if wellheeled) granny style. (18) The danger will come with Charles, who has both an expensive taste of lifestyle and a pretty hierarchical view of the world. (19) He has failed to understand that monarchies have largely survived because they provide a service-as non-controversial and nonpolitical heads of state. (20) Charles ought to know that as English history shows, it is kings, not republicans, who are the monarchy's worst enemies.

两极分化时,如佛朗哥时代结束后那样,国王 就不"只是"国家政体而成为国家统一的精神 '象征"。

正是这种超越政治的作用(精神象征)解 释了君主制一直受到拥护的原因。因此,除 了中东地区,欧洲保留君主制的国家是世界 最多的,整整十个(不算梵蒂冈和安道尔)。 不过,不同于海湾及亚洲的那些君主们,欧洲 君主们能存在至今很大程度上是因为选民们 不用费力就可以找到一个不受争议还受人敬 重的政治人物。

即使如此,君主们也有其不足之处。他 们声称是国家统一的象征,但正是他们的历 史和如今他们的有些行为,表现出了落伍、不 合理的特权和人与人之间的不平等。当托马 斯·匹克迪和很多经济学家警告人们不平等 日益严重和可继承财产的急剧增加时,富有 的王族仍是现代民主国家的象征性首脑,这 真是奇怪。

最成功的王室在努力放弃或隐藏以往的 王室特权。王子和公主们也都要上班,也骑 着自行车,而非骑着马或者乘直升机。即便 如此,他们也是富有的家族,他们与世界上 1%的顶尖的人为伍,而且媒体的介入使得他 们越来越难保持应有的形象。

不过欧洲的君主们足够聪明,还能把君 主制维持一段时间。最害怕像西班牙王室一 样下场的是英国的王室。

只是女王自己以其普通祖母(普通的富 有祖母)一样的风范赢得了国民的爱戴。王 室的危机将体现在王储身上,王储查尔斯亲 王生活奢华,等级观念浓厚。他似乎根本没 明白,王室能够生存的关键在于他们提供了 服务——成为不受争议且没有党派的国家首 脑。查尔斯应该懂得,正如英国历史所证实 的那样:君主制最强大的敌人不是共和党人 而是君主本身。

# 文章结构

本文通过西班牙国王退位一事,论述了君主制存在的原因和皇室尤其是英国皇室面临的危机。

本文共分七段。

第一段通过西班牙国王的退位——句(1)(2),提出是否暗示着君主制度的末日来了的问题——句(3)(4)。

第二段说明西班牙(君主退位)的例子为支持和反对君主制的人都提供了论据——句(5)。但是君主有重要的精神象征作用——句(6)。

第三段指出这种精神象征是君主制受欢迎的原因——句(7)。除了中东地区,欧洲保留君主制的国家是世界最多的——句(8),正是因为君主是受到大家认可的政治人物——句(9)。

第四段指出君主们有不足之处——句(10),即落伍、不合理的特权和人与人之间的不平等,句——(11)。 虽与时代不符但君主制却仍存在——句(12)。

第五段指出王室在努力放弃或隐藏以往的王室特权——句(13),并给出了例子——句(14)。但他们仍生活在社会最顶层并且媒体的报道使他们很难保持应有的形象——句(15)。

第六段指出最害怕被废止的是英国的王室——句(16)。

第七段说明女王赢得了大家对她个人的拥护——句(17),但查尔斯成为君主时王室将面临危机并解释了原因——句(18、19),最后指出君主制的最大敌人正是君主——句(20)。

# 四、试题、答案及解析

# 试题及选项 >>>>

- 21. According to the first two paragraphs, King Juan Carlos of Spain 根据前两段,西班牙国王胡安・卡洛斯
  - [A] used to enjoy high public support. 曾受到很高的支持。
- [B] was unpopular among European royals. 在欧洲王室不受欢迎。
  - [C] eased his relationship with his rivals. 缓解了与敌人的关系。
  - [D] ended his reign in embarrassment. 在尴尬中结束了统治。
- 22. Monarchs are kept as heads of state in Europe mostly 在欧洲君主被保持为国家首脑主要是
- [A] owing to their undoubted and respectable status. 由于他们不受争议而是受到尊敬的地位。
- [B] to achieve a balance between tradition and reality. 达到传统和现实的平衡。
- [C] to give voters more public figures to look up to. 让选民们有更多的可以仰视的政治人物。
- [D] due to their everlasting political embodiment. 由于他们永恒的政治代表性。
- 23. Which of the following is shown to be odd, according to Paragraph 4? 根据第四段,下列哪项是奇怪的?
- [A] Aristocrats' excessive reliance on inherited wealth. 贵族对所继承财富的过分依赖。
- [B] The role of the nobility in modern democracies. 贵族在现代民主中的角色。
  - [C] The simple lifestyle of the aristocratic families. 贵族家庭的

# 答案及解析 >>>>>

- 21. 事实细节题,定位:句(1)(2)
- [A] 无中生有:原文中没有提到。
- [B] 无中生有:原文中没有提到。
- [C] 无中生有:原文中没有提到。
- [D] 正确选项:与第二句 But embarrassing scandals ... have forced him to eat his words and stand down 为同义替换。
  - 22. 细节题,定位:句(9)
- [A] 正确选项:是句(9) because they allow voters to avoid the difficult search for a non-controversial but respected public figure 的同义替换。
  - [B] 无中生有:原文中没有提到。
- [C] 无中生有:是为了让选民们不用寻找更多公众人物。
- [D] 反向干扰:由句(6) monarchs can rise above "mere" politics可见王室的存在已经"超越了政治"所以政治代表性并不是永恒的。
  - 23. 事实细节题,定位:句(12)
- [A] 无中生有:文中没有说明贵族对所继承的财富是否过分依赖。

简单生活模式。

- [D] The nobility's adherence to their privileges. 贵族对他们特权的依附。
- 24. The British royals "have most to fear" because Charles 英国皇室最害怕如西班牙国王那般,因为查尔斯
  - [A] takes a tough line on political issues.

在政治问题上走强硬路线。

[B] fails to change his lifestyle as advised.

未能接受建议,改变他的生活模式。

[C] takes republicans as his potential allies.

将共和党视为他的潜在同盟。

[D] fails to adapt himself to his future role.

未能使自己适应他未来的君主角色。

- 25. Which of the following is the best title of the text? 下列哪一个是最合适的标题?
  - [A] Carlos, Glory and Disgrace Combined

卡洛斯,荣誉和耻辱的结合

- [B] Charles, Anxious to Succeed to the Throne 查尔斯,急于继位
- [C] Carlos, a Lesson for All European Monarchs 卡洛斯,欧洲 君主的一个教训
- [D] Charles, Slow to React to the Coming Threats 查尔斯,对即将到来的威胁反应缓慢

- [B]正确选项:对原文句(12)的同义替换。
- [C] 反向干扰:根据句(15)可知 贵族家庭的生活并不简单。
- [D] 无中生有:贵族家庭依附特权并非是作者觉得奇怪的事情。
- 24. 事实细节题,定位:句(18) (19)(20)
  - [A] 无中生有:原文中没有提到。
- [B] 无中生有: 文中未提到有人 给他建议。
- [C] 偷换概念:原文中结尾处说 共和党并非最大的敌人,并未说将其 视为盟友。
- [D] 正确选项:查尔斯未能明白 君主制存在的关键和它最大的敌人。
  - 25. 主旨归纳题,定位:全文
- [A]以偏概全:卡洛斯的荣誉和 耻辱,并非是全文的主题。
  - [B] 无中生有:原文中没有提到。
  - [C]正确选项:全文大意。
- [D] 无中生有:查尔斯并不是全 文的主人公。

# 五、思路点拨

21. 根据关键词 King Juan Carlos of Spain 定位到第一段句(1)(2)。

【知识思路】句(1)西班牙国王胡安·卡洛斯曾坚称,君主是不会退位的,但是句(2)中他却迫于形势不得不退位,所以他是在尴尬中结束了自己的统治,正确答案为选项[D]。

【技巧思路】此题考查考生推理和细节判断的能力。考生仔细阅读文章就会发现,文中并没有提到另外三个选项。另外,西班牙国王曾坚持称君主不会退位,我们可以推断出,他退位时必然很尴尬。

22. 根据关键词 heads of state 定位到第三段句(7)(9)。

【知识思路】选项中的 undoubted 是文中 non-controversial 的同义词, respectable 是文中 respected 的同义词, 所以 owing to their undoubted and respectable status 是原文内容的同义替换, 正确答案为[A]。

【技巧思路】此题考查考生的同义替换能力。先根据文中与题干同义的短语定位到句(7),然后找出能同义替换句(9)中内容的选项。

23. 根据 bizarre 定位到句(12)。

【知识思路】根据题干,在第四段中并没有 odd 这个单词,那么可以退而求其次找具有"怪异的"意思的单词。由此,可以找到 bizarre。定位到句(12),富有的王族仍是现代民主国家的象征性首脑,这真是奇怪。所以正确选项为[B]。

【技巧思路】此题考查考生同义替换的能力。文中 bizarre 和选项中的 odd 同义, wealthy aristocratic families 与选项中的 the nobility 同义。

24. 根据 have most of fear 定位到句(16)后半句,根据 Charles 定位到句(18)(19)(20)。

【知识思路】文中指出,查尔斯生活奢靡,等级观念显著,并且他没有意识到君王的幸存很大程度上取决于

君王提供了公共服务,同时,查尔斯并不知道,国王才是君主制度最大的敌人,而非共和党人。正确答案为[D]。

【**技巧思路**】此题考查考生的理解和概括细节的能力。能从文中提到的查尔斯的各种表现概括出选项 [D]。

25. 根据 title for the text 定位到全文。

【知识思路】该题考查四个选项中哪个可作为文章的标题。文章从西班牙国王退位事件切入,主要讨论当下欧洲君王制度所存在的问题。查尔斯的事件只是其中的一个例子,查尔斯不是全文的主人公,即可排除选项[B]。《查尔斯——继位焦虑》和[D]《查尔斯——应对威胁缓慢》,而选项[A]《卡洛斯——荣辱并存》和[C]《卡洛斯——欧洲君王们的前车之鉴》中,选项[A]属于细节信息,不能概括文章大意,选项[C]可概括,故为正确答案。另外,文章主题词 Monarch 只在选项[C]中出现,也可作为迅速解题的依据。

【技巧思路】此题考查考生的全文理解和归纳能力。可以根据对全文的正确理解来选,如果对全文把握不准确,可以尝试排除法,错误选项不难排除。

## 六、 难句解析

- 1. When public opinion is particularly polarised, as it was following the end of the Franco regime, monarchs can rise above "mere" politics and "embody" a spirit of national unity.
- 【译文】当公众意见发生两极分化时,如佛朗哥时代结束后那样,国王就不"只是"国家政体而成为国家统一的精神"象征"。
- 【析句】本句主句为 monarchs can rise above "mere" politics and "embody" a spirit of national unity, and 连接两个谓语动词; When public opinion is particularly polarised 是由 when 引导的时间状语从句,修饰主句; as it was following the end of the Franco regime 是由 as 引导的方式状语从句, 根据就近原则修饰前面的时间状语从句,而且由两个逗号隔开,属插入语。
- 【难词】regime 是名词,意为"政权,政体"; rise above 意为"超过,不受……的影响"。例: A few exceptional men might rise above circumstance. 少数特别优秀的人可能不受环境的制约。
- 2. But unlike their absolutist counterparts in the Gulf and Asia, most royal families have survived because they allow voters to avoid the difficult search for a non-controversial but respected public figure.
- 【译文】不过,不同于海湾及亚洲的那些君主们,欧洲君主们能存在至今很大程度上是因为选民们不用费力就可以找到一个不受争议还受人敬重的政治人物。
- 【析句】主句为 most royal families have survived; unlike their absolutist counterparts in the Gulf and Asia 是介词短语作状语,修饰主句; because they allow voters to avoid the difficult search for a non-controversial but respected public figure 是 because 引导的原因状语从句修饰主句。
- 【难词】counterpart 是名词,意为"副本;配对物;极相似的人或物"。例: The sales director phoned her counterpart in the other firm. 销售部的女经理给另一家公司的销售部经理打了电话。
- 3. Symbolic of national unity as they claim to be, their very history—and sometimes the way they behave today—embodies outdated and indefensible privileges and inequalities.
- 【译文】他们声称是国家统一的象征,但正是他们的历史和如今他们的有些行为,表现出了落伍、不合理的特权和人与人之间的不平等。
- 【析句】主干为 their very history embodies outdated and indefensible privileges and inequalities。 and sometimes the way they behave today 前后由破折号隔开,属插入语,可先不看,该部分由 and 连接,way 与 history 并列;Symbolic of national unity as they claim to be 是由 as 引导的让步状语从句,是部分倒装结构,正常语序为 as they claim to be symbolic of national unity,修饰主句。
- 【难词】embody 是动词,意为"体现"; indefensible 是形容词,意为"站不住脚的"。例: She's the embodiment of kindness. 她是慈祥的化身。
- 4. At a time when Thomas Piketty and other economists are warning of rising inequality and the increasing power of inherited wealth, it is bizarre that wealthy aristocratic families should still be the

symbolic heart of modern democratic states.

- 【译文】当托马斯·匹克迪和很多经济学家警告人们不平等日益严重和可继承财产的急剧增加时,富有的 王族仍是现代民主国家的象征性首脑,这真是奇怪。
- 【析句】主句为 it is bizarre that wealthy aristocratic families should still be the symbolic heart of modern democratic states,其中 it 作形式主语,that 引导真正的主语从句; At a time when Thomas Piketty and other economists are warning of rising inequality and the increasing power of inherited wealth 属介词短语,主干部分为 at a time, when 引导定语从句修饰 time。
- 【难词】bizarre 是形容词,意为"奇异的"; aristocratic 是形容词,意为"贵族的"。例: Byron was born of an aristocratic family of doubtful reputation. 拜伦出生于一个名声有些问题的贵族家庭。

......

# 七、 重点词汇

- 1. abdicate vt. 放弃(职责、权力等) vi. 退位,逊位
- 【记】abdicate adj. 可以放弃的;放弃权力的,退位的
- 【例】King Juan Carlos of Spain once insisted "kings don't abdicate, they die in their sleep."西班牙国王胡安·卡洛斯曾坚称:"君主是不会退位的,直到终老。"
  - 2. scandal n. 丑闻, 丑事, 丢脸的事件; 流言蜚语, 闲话
  - 【记】scandalous adj. 丢脸的
- 【例】A series of corruption scandals led to the fall of the government. 一系列贪污腐败事件导致政府垮台。
  - 3. monarchy n. 君主制
  - 【记】monarch n. 帝王,君主,最高统治者
- 【例】The Spanish case provides arguments both for and against monarchy. 西班牙(君主退位)的例子为支持和反对君主制的人都提供了论据。
  - 4. transcendence n. 超越;超绝;<宗>(神的)超然性;超凡
  - 【记】transcend vt. 超出,超越(经验、知识、能力的范围等)
- 【例】It is this apparent transcendence of politics that explains monarchs' continuing popularity as heads of state. 正是这种超越政治的作用(精神象征)解释了君主制一直受到拥护的原因。
  - 5. counterpart n. 极相似的人或物;配对物
- 【例】Yet the research revealed that the U. S. factories of Honda, Nissan, and Toyota achieved about 95 percent of the productivity of their Japanese counterparts—a result of the training that U. S. workers received on the job. 然而,研究表明,本田、尼桑和丰田在美国工厂的生产率达到了日本同行的 95%——这归功于美国工人接受的在岗培训。
  - 6. controversial adj. 有争议的,引起争议的
  - 【记】controversy n. 争论;论战;辩论
- 【例】Now the nation's top patent court appears completely ready to scale back on business-method patents, which have been controversial ever since they were first authorized 10 years ago. 如今,国家最高专利法庭似乎已完全准备好对该专利权的规模进行缩减。商业方法专利从十年前被授权时起就饱受争议。
  - 7. democratic adj. 民主的;民主政体的
  - 【记】democracy n. 民主,民主主义;民主政治
- 【例】It is bizarre that wealthy aristocratic families should still be the symbolic heart of modern democratic states. 富有的王族仍是现代民主国家的象征性首脑,这真是奇怪。
  - 8. privilege n. 特权;(因财富和社会地位而仅有部分人享有的)权益 vt. 给予……特权,特免
  - 【记】privileged adj. 有特权的
  - 【例】Arizona had thus intruded on the federal's privileged powers. 亚利桑那州因此干涉了联邦的特权。

- 9. preserve v. 保护,维持;保存,保藏
- 【记】n. 保护区;禁猎地;加工成的食品
- 【例】At the end of adolescence, however, the brain shuts down half of that capacity, preserving only those modes of thought that have seemed most valuable during the first decade or so of life. 然而在青春期结束时,大脑关闭了那些能力中的一半,只保留了在生命最初十年左右似乎最有价值的思维方式。

## 八、背景知识

### 君主制

君主制(Monarchy)是国家元首为世袭君主的政体,由单一国家领袖行使名义上或是绝对的政体权力,通常为世袭制,且为终身任期。从发展史上,罗马帝国和阿拉伯帝国时期,其王国多为绝对君主制,和现代国家不同。随着征服和被征服,很多演变为现代国家,并由此形成当今各种政治体制的国家,如君主立宪制的英国及部分君主制(政教合一)的阿拉伯国家。

### Text 2

# 一、题源分析

这篇阅读理解材料改编自 *The Washington Post*(《华盛顿邮报》)2014 年 4 月 28 日刊登的一篇标题为 Supreme Court Should Begin Laying Out Privacy Protections for Smartphones (《最高法院应该开始制定针对 智能手机的隐私保护》)的文章,主要讲的是信息化时代司法与个人隐私之间的某种微妙的关系。

# 真题及译文

# 真题 >>>>>

(1) Just how much does the Constitution protect your digital data? (2) The Supreme Court will now consider whether police can search the contents of a mobile phone without a

warrant if the phone is on or around a person during an arrest.

- (3) California has asked the justices to refrain from a sweeping ruling, particularly one that upsets the old assumption that authorities may search through the possessions of suspects at the time of their arrest. (4) It is hard, the state argues, for judges to assess the implications of new and rapidly changing technologies.
- (5) The court would be recklessly modest if it followed California's advice. (6) Enough of the implications are discernable, even obvious, so that the justices can and should provide updated guidelines to police, lawyers and defendants.
- (7) They should start by discarding California's lame argument that exploring the contents of a smartphone—a vast storehouse of digital information—is similar to, say, going through a suspect's purse. (8) The court has ruled that police don't violate the Fourth Amendment when they go through the wallet or pocketbook of an arrestee without a warrant. (9) But

# 全文翻译 >>>>>

宪法能多有效地保护我们的个人数字信息隐私?如今最高法院将考虑在执行逮捕的过程中,如果被捕人身上或附近有其手机,警察是否无需搜查证即可检查手机信息。

加利福尼亚州已经要求法院停止一项全面的判决,尤其是那个推翻了旧的假定的判决,即:在抓捕过程中官方可以彻底搜查嫌疑犯的财物。当局争论说这样做很难,法院很难估价新的技术进步的含义。

如果法院听从了加州的建议,那法院就是鲁莽的谦虚了。足够多的(科技的)含义是可识别的,甚至是很明显的。因此法院能够也应该向警察、律师和被告人提供更新的指导性原则。

他们应该从摒弃加利福尼亚州的无力论据开始,因为加州认为搜查存储了大量数字信息的智能手机的内容,好比彻底搜查一个嫌疑犯的钱包。虽然法院已经

exploring one's smartphone is more like entering his or her home. (10) A smartphone may contain an arrestee's reading history, financial history, medical history and comprehensive records of recent correspondence. (11) The development of "cloud computing," meanwhile, has made that exploration so much easier.

- (12) Americans should take steps to protect their digital privacy. (13) But keeping sensitive information on these devices is increasingly a requirement of normal life. (14) Citizens still have a right to expect private documents to remain private and protected by the Constitution's prohibition on unreasonable searches.
- (15) As so often is the case, stating that principle doesn't ease the challenge of line-drawing. (16) In many cases, it would not be overly burdensome for authorities to obtain a warrant to search through phone contents. (17) They could still invalidate Fourth Amendment protections when facing severe, urgent circumstances, and they could take reasonable measures to ensure that phone data are not erased or altered while waiting for a warrant. (18) The court, though, may want to allow room for police to cite situations where they are entitled to more freedom.
- (19) But the justices should not swallow California's argument whole. (20) New, disruptive technology sometimes demands novel applications of the Constitution's protections. (21) Orin Kerr, a law professor, compares the explosion and accessibility of digital information in the 21st century with the establishment of automobile use as a virtual necessity of life in the 20th: (22) The justices had to specify novel rules for the new personal domain of the passenger car then; (23) they must sort out how the Fourth Amendment applies to digital information now.

裁定,在未经批准的情况下,警察搜查钱包或手提袋不违反宪法第四修正案。但检查手机信息更像是搜人的房子。一部智能手机可以包含被捕人的阅读历史、财务历史、医疗历史和最近的通信的全面记录。同时,"云电脑"的发展使得这种搜查容易了许多。

美国人必须采取措施来保护他们的 电子隐私权,但是在这些设备上保存敏感 信息逐步成为现代生活的需求。公民有 权期望个人信息不致外泄,而且受宪法保 护而免于不合理的搜查。

这种情况越来越多,而法律绝不应允许打擦边球。在很多案件中,警方申请一个搜查证来检查手机不是什么很困难的事。如果面对危险或紧急情况,警察可以无视宪法第四修正案,他们也可以采取合理方法以确保在等待搜查证期间手机数据不被篡改或删除。不过,当警方有权自由搜查时,法院或许希望给予他们空间。

但法院无论如何也不应该对加州的 建议照单全收。有时新的分裂性的技术 要求法律对个人的保护也与时俱进。法 学教授奥林·克尔把 21 世纪的信息爆炸 和 20 世纪汽车成为生活必需品相比较。 那时法院不得不制定针对私人轿车领域 的新规则,如今他们必须理清第四修正案 该如何适用于个人信息。

# 三、文章结构

本文通过讨论警察在逮捕嫌疑犯时,是否有权搜查其手机,论述了信息化时代司法与个人隐私的关系。 本文共分七段。

第一段开始讨论司法与个人隐私的关系——句(1),并以警察搜查嫌疑人手机是否需要搜查证为例。——句(2)

第二段说明加利福尼亚州希望法院允许官方在抓捕过程中彻底搜查嫌疑犯的财物——句(3)。因为新的技术进步使得手机有了更多的含义——句(4)。

第三段说明法院不应该盲从加利福尼亚州的建议——句(5),而是应该提供新的指导原则。——句(6)。

第四段指出手机包含了个人比较全面的隐私,不应该在没有搜查证的情况下被搜查——句(10)。

第五段指出公民有权期望宪法保护他们电子隐私的安全性——句(14)。

第六段指出警方在搜查嫌疑人手机时应该先获得搜查证,或采取合理方法以确保在等待搜查证期间手机数据不被篡改或删除——句(17)。

第七段指出法律对个人的保护也需要与时俱进,法院必须理清第四修正案该如何适用于个人信息——句(23)。